

## Einbauanleitung installation instruction

Art.-Nr.:  
item#

**092370**

**BMW X3**



Lüftungsgehäuse aushebeln

Lüftungsregelung/Verkleidung um Radio entfernen



Remove ventilation frame

Remove ventilation control/cover around radio



Verkleidung um Schalthebel lösen

Originalschrauben lösen



Loosen covering around gear stick

Unscrew original screws



Mitteltunnel aushebeln

Konsole wie abgebildet positionieren, Blech dabei einschieben



Loosen center console

Position console as illustrated, insert metal plate at the same time



Beiliegendes Uni-Klemmblech unter den Mitteltunnel schieben

Beiliegende Schraube durch die eingearbeitete Mulde der Konsole und dem Uniklemmblech eindrehen



Insert enclosed universal clamping plate under covering

Mount enclosed screw through depression of console and universal clamping plate

Änderungen vorbehalten Subject to change

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

10.06.2005

## instrucciones de instalación Instructions d'installation

art: **092370**

### BMW X3



Tirez la grille de buse d'aération

Démontez le regulateur d'aération/la couverture autour de la radio



Desmonte la carcasa de ventilación

Saque la regulación/el revestimiento alrededor de la radio



Desserrez la couverture autour du levier

Desserrez les vis originales



Suelte el revestimiento alrededor de la palanca de cambio

Suelte los tornillos originales



Démontez le tunnel central du véhicule

Positionnez la console comme illustré, en même temps poussez la tôle



Suelte la consola central

Posicione la consola como mostrado y al mismo tiempo introduzca la chapa



Poussez la tôle de serrage universelle jointe sous le tunnel du véhicule

Vissez la vis jointe à travers le renforcement préformé de la console et la tôle de serrage universelle.



Meta la chapa universal adjunta bajo la consola central

Atornille el tornillo adjunto por la depresión de la consola y por la chapa universal de sujeción

## installatie instructie instrukcja montażu

art: **092370**

## BMW X3



Luchtroosterhuis uitnemen

Ventilatieregelaar / bekleding om de radio verwijderen



Wywazyc ramke wylotów powietrza

Regulacje wentylacji-zabudowe wokół radia zdemontowac



Bekleding om de pook losmaken

Originele schroeven losdraaien



Zdemontowac tapicerke przy skrzyni biegów

Poluzowac oryginalna srubes



Middentunnel uitnemen

Console zoals afgebeeld positioneren, plaat daarbij er tussen schuiven



Wywazyc tunel srodkowy

Konsole jak na obrazku umiejscowic i blaszke wsunac



Meegeleverde Uniklem onder de tunnel schuiven

Meegeleverde schroef door de daarvoor bestemde ruimte in de konsole en uniklem draaien



Zalaczona blaszke uniwersalna nalezy wsunac pod tunel przy skrzyni biegów

W wyrobione wglebienie w uchwycie i podlozona uniwersalna blaszke nalezy wkrecic zalaczona srube.

Nous nous réservons la possibilité de modification Salvo posibles modificaciones

**Kuda-Phonebase GmbH**

Industriestraße 16  
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0  
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: [info@kuda-phonebase.de](mailto:info@kuda-phonebase.de)  
net: [www.kuda-phonebase.de](http://www.kuda-phonebase.de)

10.06.2005